

# Dziennik Człuchowski

Dziennik Bałtycki

CZŁUCHÓW • CZARNE • DEBRZNO • KOCZAŁA • PRZECHLEWO • RZECZENICA

## Rejsy



W dzisiejszym magazynie „Rejsy” m.in. ■ Lębork nie chce Przystanku Woodstock ■ Listy do Noblisty ■ Arabcy czystej krwi ■ Gdańsk i Kraków pobiły rekordy Guinnessa ■ Rozmowa z Agnieszką Holland

■ Jak zwykle krzyżówka i horoskop.

## Rzeczenica



1600 zł zebrano podczas festynu „Rodzice dzieciom, dzieci rodzicom” w Rzeczenicy. Pieniądże zasilą konto samorządu uczniowskiego i rady rodziców przy Szkole Podstawowej.

str. 3

## Debrzno



Duży sukces odnieśli członkowie Młodzieżowego Koła Filatelistycznego przy Zespole Szkół w Debrznie. Ze światowej wystawy filatelistycznej w Wiedniu wrócili oni ze srebrnym medalem.

str. 5

## Przechlewo



Pan Zbigniew malarstwem zainteresował się jeszcze w dzieciństwie. W latach siedemdziesiątych uczestniczył w zajęciach plenerowych na zaproszenie programu pierwszego TVP.

str. 5

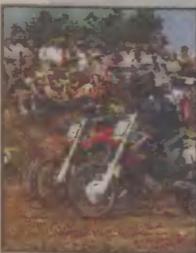
## Człuchów



Dwunastu lokalnych poetów zaprezentuje swoje wiersze w specjalnie przygotowanym tomiku o Człuchowie. Swoją twórczością podzielili się członkowie człuchowskiej filii KBL.

str. 6

## Sport



Motocrossowe imprezy w Człuchowie zawsze cieszyły się dużą popularnością. W tym roku w zawodach wzięło udział ponad 100 pasjonatów motocrossu, m.in. z Warszawy i Szczecina.

str. 12

## Dni Młodości w Debrznie

# TRZY DNI RADOŚCI

POD NASZYM  
Dziennik Bałtycki  
PATRONATEM



Wszystkie dzieci otrzymały barwne czapeczki i kocyki...

Turniej rodzinny, biegi uliczne, turniej tenisa stołowego i koszykówki ulicznej - to tylko niektóre z atrakcji, jakie w tym roku przygotowali organizatorzy VII Dni Młodości w Debrznie. W imprezie wzięło udział kilka tysięcy dzieci i młodzieży.

Tegoroczne Dni Młodości rozpoczęły się już w piątek konferencją z udziałem organizacji pozarządowych i samorządów. Po południu na stadionie MKS rozegrano turniej rodzinny. Wystąpiło w nim 5 drużyn, reprezentujących oświatę, jednostkę wojskową, strażaków, Urząd Miasta i Gminy oraz Zakład Przetwórstwa Mięsnego Przybkowo. Zawodnicy uczestniczyli w dziewięciu konkurencjach (m.in. przelewanie wody z miski do kubka łyżeczką, biegi w workach, rzuty piłką i lotkami). Najlepiej zaprezentowali się woj-



... i wzięło udział w ulicznych biegach.

Fot. Piotr Furtak

skowi, którzy minimalnie wyprzedzili reprezentantów oświaty.

Sobota była dniem, w którym przeważały konkurencje biegowe. Łącznie na ulicach Debrznie zorganizowano aż 20 biegów. Tego dnia podsumowano też konkurs zorganizowany przez Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych pt. „Żyj zdrowo i kolorowo”. W inkubatorze przedsiębiorczości odbyła się natomiast sesja popular-

nonaukowa pod hasłem „Unia Europejska bliżej nas”. Wieczorem mieszkańcy Debrznie spotkali się nad Jeziorem Miejskim na spotkaniu biesiadnym. Trzeci dzień tegorocznych Dni Młodości był zdominowany przez konkurencje sportowe. Imprezę zakończył występ Krzysztofa „Jary” Jaryczewskiego i Piotra Nagiela, liderów Oddziału Zamkniętego oraz zespołu Kama X.

(pif)

## Właściciel zniknął

# Szwaczki na lodzie

Od kilku miesięcy kobiety zatrudnione w firmie Emfor SA - Grupa Telimena w Człuchowie nie dostawały wypłaty w terminie. Czasami pieniądze otrzymywały w ratach. Wydawało się, że gorzej być już nie może...

Pracownice zakładu szyły odzież na zamówienie wojska. Firma od pewnego czasu miała kłopoty finansowe. Pracownicy od roku nie mieli nawet opłaconego ZUS. Telimena zdecydowała się sprzedać zakład. Do transakcji doszło w kwietniu. Osoby zatrudnione w firmie dowiedziały się o tym dopiero po fakcie, gdy wróciły z przymusowego urlopu do pracy.

- Zostałyśmy poinformowane o tym, że zakład został sprzedany i zmieniła się nazwa firmy - mówi Alina Jasiewicz, jedna ze szwaczek. - Nie uregulowano jednak zobowiązań, które Emfor miał wobec nas. Nie otrzymaliśmy wypłaty za marzec i świadectw pracy. Na początku maja nowy właściciel zniknął. Wywiózł wszystkie nowe maszyny, odciął prąd, odłączył telefony i wyjechał. Od tamtego czasu go nie widzieliśmy.

Ponad 60 kobiet ciągle jednak przychodzi do pracy. Obawiają się, że były właściciel może je dyscyplinarnie zwolnić. Przychodzą tylko po to, żeby podpisać listę i ugotować obiad z produktów, które same przyniosą. Nie mogą zarejestrować się w urzędzie pracy, zatrudnić się w innym miejscu lub dostać pieniędzy z funduszu pracy, ciągle bowiem oficjalnie są pracownikami Przedsiębiorstwa Handlowo-Usługowo-Produkcyjnego ESKA.

- Od marca nie dostaliśmy pieniędzy - mówią pracownice zakładu. - Niektóre z nas nie mieszkają w Człuchowie. Brakuje nam na dojazdy, opłacenie mieszkania, dosłownie na wszystko.

(pif)

str. 2

## Człuchów

# Razem różnie

Kolejny raz przypomnieli o sobie opozycyjni radni. W miniony poniedziałek zawiązali oni Klub Radnych. Mówią, że dzięki temu łatwiej będzie im się zorganizować. Do klubu przystąpili zarówno radcy Miejskiego Forum Samorządowego, jak i Porozumienia dla Powiatu Człuchowskiego oraz byli członkowie SLD.

- Obecnie jest nas piętnastu - mówi Jerzy Górny, którego wybrano przewodniczącym klubu. - Będziemy wspólnie zastanawiali się, jakie kroki mamy podjąć w związku z sytuacją, jaka ma miejsce w Człuchowie i niektórymi decyzjami zarządu. Nie wykluczamy, że będziemy starali się zorganizować referendum dotyczące odwołania Rady Miasta.

(pif)

W obiektywie

## Minął tydzień



Zarząd Miasta Człuchowa podpisał porozumienie dotyczące budowy małej obwodnicy w mieście. Cała inwestycja ma kosztować ok. 14 mln zł i będzie realizowana w latach 2001-2002.

Fot. Piotr Furtak



Maturzyści otrzymali już świadectwa dojrzałości. Wręczano je uroczystie we wszystkich szkołach średnich. Andrzej Gajek, dyrektor ZST, wręczał nagrody najlepszym uczniom.

Fot. Piotr Furtak



Na stadionie w Polnicy odbyło się Święto Ludowe zorganizowane przez Zarząd Powiatowy Polskiego Stronnictwa Ludowego i gminę Człuchów. W ramach obchodów rozegrano mecze LZS. Zawodnicy Krępska (w żółtych strojach) zremisowali z piłkarzami z Polnicy 1:1.

Fot. Krzysztof Lichucki



Maciej Sykuła, uczeń klasy drugiej Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Czarnieckiego w Człuchowie, uzyskał stypendium na wyjazd do Szkół Zjednoczonego Świata (United World Colleges).

Fot. Krzysztof Lichucki

Człuchów. Bez pracy i pieniędzy

## Czekając na właściciela

Mimo, że w kwietniu Emfor 2 został przejęty przez nowego właściciela i zmieniła się jego nazwa, tablica na budynku nadal informuje, że wchodzimy do firmy Emfor.

- Próbowaliśmy ściągnąć do Człuchowa Państwową Inspekcję Pracy, na razie jednak nikt się nami nie zainteresował - mówią pracownice zakładu. - Chcemy odzyskać tylko swoje pieniądze, stanowiska pracy i prawa zagwarantowane nam przez kodeks pracy. Nie wiemy, do kogo się zwrócić.

Inspektor Państwowej Inspekcji Pracy ze Słupska miał przyjechać do Człuchowa wczoraj, już po oddaniu tego materiału do druku.

## Z pracownikami bez zobowiązań

Według Mieczysława Muszyńskiego - byłego dyrektora zakładu, Telimena wywiązała się ze wszystkich zobowiązań wobec swoich pracowników.

- W ofercie kupna obecny właściciel zaproponował, że przejmie zakład łącznie z wszelkimi zobowiązaniami - twierdzi Mieczysław Muszyński. - Były też pieniądze na wypłatę za marzec. Pan Błażkow jest właścicielem firmy od 5 kwietnia, wynagrodzenie wypłacane jest 10. Podobno brał z kasy jakieś pie-

niądze na kupno komputerów, co się z nimi stało, nie wiem.

Według byłego dyrektora poprzedni właściciel nie miał obowiązku wystawiać pracownikom świadectw pracy oraz informować o sprzedaży zakładu.

Odmienne zdania są kobiety zatrudnione w szwalni.

- Sprawdzaliśmy w kodeksie pracy - mówi Alina Jasiniewska. - Są tam przepisy, z których wynika, że pracownicy muszą zostać poinformowani o planowanej sprzedaży.

## Kto może pomóc?

Pracownice firmy zwracają się o pomoc m. in. do Aleksandra Gappy, starosty człuchowskiego i Leopolda Szredera, burmistrza miasta.

- Ubolewam nad tym, że panie znalazły się w tak trudnej sytuacji - mówi Leopold Szreder. - W miarę możliwości będę starał się im pomóc. Jako urząd nie możemy jednak zapewnić im pracy. Zaproponowaliśmy paniom pomoc prawną. Wystąpiłem już do Telimeny w sprawie uregulowania wszelkich zobowiązań. Jeśli to nie przyniesie skutku, będę musiał poinformować wojewodę i ministra o nowych obyczajach pracodawców.

Tymczasem prezes Telimeny nie poczuwa się do odpowiedzialności za zakład, który został już sprzedany.

- W kwietniu sprzedaliśmy wszystkie udziały zakładu Emfor 2 - mówi Tomasz Wawrzyniak, prezes Telimeny. - Obecnie



## W firmie zatrudnionych jest ponad 60 osób.

nie mamy żadnych zobowiązań wobec pracowników. Nie wiem, jakie były intencje nowego właściciela. My jednak nie możemy ponosić za nie odpowiedzialności.

Na razie jednak sytuacja kobiet zatrudnionych w firmie ESKA jest bardzo trudna. Mieczysław Muszyński, któremu udało się skontaktować z Ryszardem Błażkowem obiecywał, że nowy właściciel pojawi się w firmie we wtorek, 13 czerwca. Niestety, pan Błażkow nie dojechał i nie udało się nam z nim skontaktować.

(pif)



- Codziennie gotujemy obiad z produktów, które przynosimy z domów - mówi Iwona Tomaszewska.

Fot. Piotr Furtak

Aukcja w Domu Dziecka

## Wspólnymi siłami



W organizację aukcji zaangażowali się (od lewej) Jacek Figura, Elżbieta Gomółka, Alina Klukowska i Janusz Wiśniewski.

Fot. Józef Szymanowski

Płaskorzeźba wykonana przez Waldemara Faryno przedstawiająca głowę konia osiągnęła najwyższą cenę. Nabywca dał za nią 225 zł. Te oraz pozostałe pieniądze uzyskane w wyniku aukcji zasilą konto wierzchowskiego Domu Dziecka. Dzięki nim dzieci spędzą wakacje poza domem.

Alina Klukowska, przewodnicząca Sądu Rodzinnego w Człuchowie wyszła z inicjatywą zorganizowania w Domu Dziecka aukcji prac dziecięcych i znanych człuchowskich artystów. Uzyskane w ten sposób pieniądze przeznaczone mają być na letni wypoczynek wychowanków placówki. Wszyscy artyści, których przewodnicząca zaprosiła do aukcji, wzięli w niej udział. Nikt nie pożałował swoich prac.

- W tym roku zlicytowano prace na kwotę 4001,07 zł - podsumowuje Alina Klukowska. - Żałujemy jedynie, że ze stu zaproszeń, które wysłałyśmy razem z Elżbietą Gomółką, dyrektor Domu Dziecka, nie skorzystała nawet połowa. Nie zawiedli za to artyści. Jeszcze raz wszystkim, którzy wzięli udział w aukcji w imieniu dzieci serdecznie dziękujemy.

(JSZ)

Dla bezrobotnych

## Poszukiwany matematyk

powiatowy Urząd Pracy w Człuchowie dysponuje następującymi ofertami pracy (ważne na dzień 13.06.2000 r.).

Oferty pracy dla osób z wykształceniem:

## wyższym

- grafik komputerowy
- informatyk
- psycholog-terapeuta - staż pracy 3 lata
- sekretarka - znajomość języka niemieckiego lub angielskiego
- nauczyciel matematyki
- kierownik ds. kredytów - wykształcenie wyższe ekonomiczne (studia dzienne)
- likwidator szkód komunikacyjnych - 2 lata

## średnim

- przedstawiciel handlowy - znajomość obsługi komputera
- programista - staż pracy 5 lat
- technik farmacji
- agent ubezpieczeniowy - uprawnienia PNU
- barmanka - absolwent
- inż. budownictwa lub technik budowlany - wiek do 35 lat

- przedstawiciel handlowy
- kadrowa - praca na pół etatu

- pracownik biurowy - wiek powyżej 30 lat

## zawodowym

- elektryk - staż pracy 2-3 lata
- blacharz-lakiernik - staż pracy 5 lat
- spawacz
- murarz - delegacja
- krawiec
- mechanik samochodowy - staż pracy 5 lat
- stolarz meblowy
- palacz - uprawnienia na piece ciśnieniowe
- murarz - staż pracy 5 lat
- szwaczka - staż pracy 2-3 lata

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy PUP w Człuchowie, ul. Jerzego z Dąbrowy 1a, lub telefonicznie pod numerem 83 43 - 441, 83 - 43 - 442, 83 43 - 443 wew. 258, 260.

Więcej ofert w dodatku „Praca” oraz na stronach lokalnych w poniedziałkowym wydaniu „Dziennika Bałtyckiego”

(HJ)



## OKTAN s.c.



## Stacje Paliw

z dostawą do domu  
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino  
tel. (058) 684-51-21  
84-220 Strzebielino  
tel. (058) 676 24 84  
(058) 676 24 85  
76-241 Nowa Dąbrowa  
tel. (059) 811-34-78  
tel. (059) 811-34-57

R-7472/A/918/A

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE



## ROL-CAR s.c.

UL. WARSZAWSKA 87, 82-300 ELBLĄG  
TEL. 055/233 32 21, TEL./FAX 055/ 233 63 97

ZAPRASZA DO WSPÓŁPRACY W CZASIE

## ŻNIW 2000

Jeżeli chcesz korzystnie sprzedać:

Rzepak  
Pszenicę paszową  
Jęczmień, Pszenżyto  
Strączkowe

A ponadto kupić po atrakcyjnych cenach importowane nawozy:

Saletę amonową N-34%  
Mocznik N-46%  
Wieloskładnikowe NPK  
Sól potasową K-60%

JESZCZE DZIŚ SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI !!!

N-1427/A/1166

potrzebujesz samochodu?

auto-moto  
**Gratka**  
zawsze w środy

Biura Reklamy  
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,  
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;  
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,  
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;  
Elbląg, ul. Rybacka 35,  
tel. (055) 286-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;  
Słupsk, ul. Filmowa 3d,  
tel. (059) 840-32-40; fax 842-26-80;

## ROTEX

P.W. Rotex Sp. z o.o. powstał w 1988 roku i od chwili powstania zajmował się szeroko rozumianą działalnością oświatową. Początkowo było to organizowanie kursów języków obcych (angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego), o różnym stopniu zaawansowania, dla słuchaczy pochodzących z naboru publicznego. Później działalność Rotexu ewoluowała w kierunku organizacji kursów językowych dla grup zamkniętych, na zlecenie instytucji, urzędów i przedsiębiorstw. Od roku 1991 znacznie rozszerzono zakres tematyczny oferty szkoleniowej o szkolenia dla syndyków masy upadłościowej i likwidatorów, agentów celnych, inspektorów bezpieczeństwa i higieny pracy, szkolenia modułowe - menedżerski moduł podstawowy i rozszerzony, maklerów papierów wartościowych, ewidencji papierów wartościowych, kandydatów na członków rad nadzorczych, samodzielnych księgowych.

Rozmowa z Urszulą Geryk  
- dyrektorem P.W. Rotex -

Czy mogła by pani przybliżyć naszym Czytelnikom działalność szkoleniową ROTEX-u?

Wykładowcami na szkoleniach byli zawsze najlepsi i najbardziej uznani specjaliści z danej dziedziny, i tak: w przypadku kursów dla syndyków byli to sędziowie - komisarze upadłości a także praktycy - syndycy, likwidatorzy; w przypadku kursów agenta celnego - pracownicy urzędów celnych, składów i agencji celnych; w przypadku kursów maklera i ewidencji - pracownicy Komisji Papierów Wartościowych; w przypadku szkoleń dla kandydatów na członków rad nadzorczych - pracownicy Ministerstwa Przekształceń Własnościowych; szkoleń samodzielnych księgowych - biegli rewidentzi, doświadczeni księgowi, pracownicy urzędów skarbowych, urzędów kontroli skarbowej, Ministerstwa Finansów. Wykładowcami innych szkoleń byli pracownicy nauki Uniwersytetu Gdańskiego, Politechniki Gdańskiej, Wyższej Szkoły Morskiej, Akademii Ekonomicznej w Krakowie, szkół policealnych.

Odrębnym pionem stale rozszerzanej działalności była współpraca z Rejonowymi Urzędami Pracy (obecnie Powiatowymi Urzędami Pracy) w zakresie szkoleń

przekwalifikujących dla osób bezrobotnych. W ciągu kilku lat zorganizowano kilkadziesiąt szkoleń, m.in. akwizytorów, pracowników działu sprzedaży, brukarzy-drogowców, tynkarzy, murarzy, zbrojarzy-betoniarzy, pracowników administracji biurowej, księgowości dla początkujących, księgowości komputerowej, wiedzy o współczesnej reklamie, samodzielnych księgowych, kursów komputerowych ze specjalnościami: obsługi nowoczesnego biura, kancelarii, magazynu, programu finansowo-księgowego, obsługi medycznych urządzeń fizjoterapeutycznych, monterów ścian z płyt gipsowo-kartonowych, glazurników, asystentów menedżera, operatorów malarni prozkowej, monterów sufitów podwieszanych i wiele innych.

Wśród klientów Rotexu są między innymi: Telekomunikacja Polska S.A., Poczta Polska, BIG Bank Gdański S.A., Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, spółdzielnie mieszkaniowe, Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa, Urząd Wojewódzki w Gdańsku, Urząd Miejski w Gdańsku.

Ogółem do kwietnia 2000 roku w szkoleniach, kursach i treningach uczestniczyło ponad 5900 osób.

- Co może Pani powiedzieć o Państwa szkołach?

W lipcu 1997 r. została wpisana do ewi-

dencji Kuratora Oświaty w Gdańsku nowa placówka prowadzona przez P.W. Rotex Gdańsk Business College - Gdańska Policealna Szkoła Biznesu w Gdańsku, ul. Pestalozziego 7/9. W pierwszym roku działalności przyjęto 55 słuchaczy na kierunku: ekonomika i organizacja przedsiębiorstw oraz finanse i rachunkowość. Przyjęta strategia rozwoju i ekspansji doprowadziła do uruchomienia kolejnych placówek. Obecnie prowadzimy następujące szkoły:

\*Business College - Gdańska Policealna Szkoła Biznesu w Gdańsku, ul. Pestalozziego 7/9,

\* Business College - Policealne Studium Ubezpieczeń w Gdańsku, ul. Pestalozziego 7/9,

\* Business College - Policealne Studium Zarządzania i Marketingu w Gdańsku, ul. Pestalozziego 7/9,

• Elbląg, ul. Komeńskiego 39, tel. (055) 233-57-82

• Olsztyn, ul. Pstrowskiego 5, tel. (089) 527-93-57

• Słupsk, ul. Mickiewicza 32, tel. (059) 842-48-94

• Tczew, ul. Gdańska 17, tel. (058) 532-41-79

• Białystok, ul. Narewska 11, tel. (085) 651-14-16

• Gorzów Wlkopolski, ul. Przemysłowa 22, tel. (095) 722-84-38

• Szczecin, ul. Ofiar Oświęcimia 14, tel. (091) 423-28-02

• Kwidzyn, ul. Konarskiego 12, (055) 279-39-35

• Starogard Gd., ul. Zblewska 18, tel. (058) 562-96-09

• Wejherowo, ul. Gdańska 30, tel. (058) 672-16-46

\* Business College - Policealne Studium Obsługi Spedycyjnej i Celnej w Gdańsku, ul. Pestalozziego 7/9,

• Elbląg, ul. Komeńskiego 39, tel. (055) 233-57-82

• Olsztyn, ul. Pstrowskiego 5, tel. (089) 527-93-57

• Słupsk, ul. Mickiewicza 32, tel. (059) 842-48-94

• Tczewie, ul. Gdańska 17, tel. (058) 532-41-79

• Białystok, ul. Narewska 11, tel. (085) 651-14-16

• Gorzów Wlkopolski, ul. Przemysłowa 22, tel. (095) 722-84-38

• Szczecinie, ul. Ofiar Oświęcimia 14, tel. (091) 423-28-02

• Kwidzynie, ul. Konarskiego 12, tel. (055) 279-39-35

• Starogardzie Gd., ul. Zblewska 18, tel. (058) 562-96-09

• Wejherowie, ul. Gdańska 30, tel. (058) 672-16-46

Wszystkie wyżej wymienione placówki są zarejestrowane we właściwych wydziałach oświaty urzędów miejskich (lub powiatowych) jako placówki niepubliczne, nie posiadające uprawnień szkoły publicznej. Jedynie Gdańsk Business College - Gdańska Policealna Szkoła Biznesu jest szkołą dwuletnią, posiadającą uprawnienia szkoły publicznej, co uprawnia między innymi, do nadawania absolwentom tytułu technika ekonomisty.

Obecnie we wszystkich szkołach policealnych, dla których P. W. Rotex Sp. z o.o. jest osobą prowadzącą, naukę pobiera blisko 400 osób. W planach rozwojowych naszej organizacji jest uruchomienie kolejnych placówek policealnych, prawdopodobnie w Bydgoszczy, Toruniu, Poznaniu, Wrocławiu, Zielonej Górze oraz dwóch - trzech placówek w Warszawie.

Wszelkich informacji o prowadzonych szkołach udzielamy także pod nr. tel. (058) 305-75-30, 320-34-06, fax 305-75-07. Zapraszamy Państwa do odwiedzenia naszej witryny internetowej:

www.rotex.pl  
e-mail: rotex@rotex.pl

T-1427/A/1166

Samochód wywrotka Actros 6x6

12 do 16 czerwca DNI OTWARTE SERWISU  
Bezpłatne przeglądy techniczne!



## EUROTRUCK

Dealer i Serwis DaimlerChrysler



Ciężarowe samochody budowlane Mercedes-Benz Actros i Atego - wywrotki, betono-mieszarki, samochody skrzyniowe i specjalne. Ich budowa, wyposażenie, niezawodność i niskie koszty obsługi, czynią z nich idealny i niezawodny środek transportu dla firm budowlanych, drogowych i komunalnych. W wyposa-

zeniu między innymi: silniki od 230 KM do 570 KM Euro 2 lub Euro 3, różne konfiguracje napędów: 4X4, 6X4, 6X6, 8X4, 8X6 oraz 8x8, hamulce z systemem ABS, nowy wystrój wnętrza kabiny.

Nasze samochody objęte są pełną 2 letnią gwarancją. Przygotowaliśmy dla Państwa nowe przystępne ceny.

Uzupełnieniem naszej oferty jest atrakcyjne finansowanie Citibank Poland.



Mercedes-Benz  
PRZYSZŁOŚĆ MOTORYZACJI

EUROTRUCK - 83-010 Straszyn k. Gdańska, ul. Starogardzka 5  
tel. (058) 682 01 48, (058) 682 20 37, 38  
fax (058) 682 01 42

R-7224/C/884

Piszemy o Tobie. Zbigniew Tomczak Debrzno. Sukces filatelistów

## Obrazy w kilka godzin



Lecha Wałęsę pan Zbigniew namalował na początku lat dziewięćdziesiątych.

Fot. Mariusz Rutkowski

Jego płótna zdobyły niegdyś przechlewską kawiarnię Filipinka. Wykonane techniką olejową pejzaże i reprodukcje były wystawiane w miejscowym domu kultury i Bibliotece Publicznej. Obrazy Zbigniewa Tomczaka, przechlewskiego artysty upiększają teraz ściany jego domu.

Pan Zbigniew malarstwem zainteresował się jeszcze w dzieciństwie. W latach siedemdziesiątych uczestniczył w zajęciach plenerowych na zaproszenie programu pierwszego TVP. Za ołówki i szkicownik wyta również Małgorzata, córka pana Zbigniewa.

### Uciec od kłopotów

Farby olejne i płótno są dla Zbigniewa Tomczaka odskocznią od codziennych kłopotów.

- Już jako dziecko lubiłem malować - opowiada pan Zbigniew. - W usteckim Domu Dziecka, którego jestem wychowankiem, chętnie wykonywałem powierzone mi prace plastyczne. Później wygrywałem szkolne konkursy, projektowałem szatę graficzną gazetki szkolnej. Będąc w wojsku malowałem oryginalne pocztówki, a nawet ułożyłem orla z pobitych talerzy pod masztem jednostki.

Wiele prac z tamtego okresu znalazło swoich nabywców wśród okolicznych mieszkańców i turystów.

### Maluje na zawołanie

W latach siedemdziesiątych pan Zbigniew brał udział w plenerach malarzkich z udziałem dwustu osób z całej Polski.

- Do Warszawy pojechałem razem z żoną na zaproszenie programu pierwszego TVP - wspomina przechlewsianin. - Malowaliśmy

pejzaże stolicy po lewej stronie Wisły.

Plener warszawski trwał kilka godzin, po jego zakończeniu wszystkie prace zostały przekazane na aukcję. Dochód z niej przeznaczono na rzecz dzieci.

Namalowanie średniej wielkości obrazu zajmuje Zbigniewowi Tomczakowi zaledwie kilkanaście godzin.

- Muszę tylko dokładnie sprecyzować obiekt i stworzyć wstępny szkic, potem wszystko idzie jak z płatka - wyjaśnia malarz.

### Rodzina tradycja

Talent plastyczny przejęła po ojcu córka Małgorzata. Wykonane przez nią szkice w ołówku wystawiane były w przechlewskim domu kultury. Na egzaminie do szkoły plastycznej zabrakło jej jednego punktu.

- Do dziś nie mogę się z tym faktem pogodzić - wyznaje pani Małgorzata. - Talent po ojcu plus fachowe umiejętności nabyte u boku mojej nauczycielki, Małgorzaty Sompolskiej-Patyk oraz nauka w liceum plastycznym mogły pokierować moje życie na inne tory. Zabrakło odrobiny szczęścia.

Zbigniew Tomczak zamierza namalować wkrótce kilkanaście obrazów przedstawiających piękno krajobrazów przechlewskiej gminy. Zostaną one wystawione w witrynie Biblioteki Publicznej.

(MarRut)

# Zbiór na medal

Duży sukces odnieśli członkowie Młodzieżowego Koła Filatelistycznego działającego przy Zespole Szkół w Debrznie. Ze światowej wystawy filatelistycznej WIPA 2000 w Wiedniu wrócili z dużym srebrnym medalem.

Międzynarodowe jury bardzo wysoko oceniło debrznieński zbiór pt. „Dzieje poczty polskiej w powiecie człuchowskim 1745-1995”.

- Jest to najwyższe wyróżnienie, jakie młodzi polscy filateliści osiągnęli poza granicami kraju - powiedział nam Jan Cisoń, opiekun debrznieńskiego koła. - W nagrodzonym zbiorze znajdują się przede wszystkim koperty, listy, karty pocztowe, mamy również jeden znaczek.

Filateliści z ponad 40 krajów wystawili ponad 300 zbiorów walerów filatelistycznych. W klasie młodzieżowej eksponowano 48 zbiorów z 22 państw.

Na wystawach światowych mogą być wystawiane zbiory, który wcześniej zdobyły uznanie na wystawach krajowych.

- Obecnie zastanawiam się nad zmianą tytułu zbioru, który zdobył medal. Chciałbym połączyć historię poczty z dziejami naszego regionu z ostatnich 250 lat. Dysponuję już odpowiednimi materiałami - dodaje Jan Cisoń. - W przyszłym roku zamierzamy zaprezentować swoje zbiory na wystawach w Danii i Japonii.

(kil)

Nagrody i wyróżnienia, które mogą otrzymać filateliści klasy młodzieżowej: dyplom uczestnictwa, dyplom uznania, medal brązowy, medal posrebrzany, medal duży srebrny oraz duży pozłacany. Wyróżnienie otrzymywane przez kolekcjonerów z Debrznie jest tylko o stopień niższe od najwyższego filatelistycznego trofeum młodzieżowego.



Jan Cisoń cieszy się z medalu, jaki jego podopieczni zdobyli na wystawie światowej w Mediolanie.

Srebrny medal powiększy kolekcję nagród debrznieńskich filatelistów.

Fot. Krzysztof Lichucki

REKLAMA

## Dlaczego nowe RENAULT *Medium* jest najlepsze?



## Przyjdź na Dni Otwarte RENAULT V.I. i przekonaj się.

**PASCO Sp. z o.o.**

Koncesjoner RENAULT V.I.

ul. Hutnicza 36, 81-038 Gdynia

tel. (0-58) 623 72 36, 664 00 30

fax (0-58) 623 08 94



**RENAULT**

S-3248/A/106

Dni miasta - Człuchów w poezji

# Pierwsze koty za płoty

Autorzy o sobie

## Wiersze rodzą się same

**Anna Kenig-Kacperska** - prezes człuchowskiej filii Krajowego Bractwa Literackiego;

- 47 lat  
- mieszkanka Człuchowa  
- Wiersze pisze od 1969 r. Ma w swoim dorobku ponad 1000 utworów rymowanych oraz cztery powieści, które czekają na wydanie.

- Moim pragnieniem jest trafić w gust czytelników - mówi Anna Kenig-Kacperska. - Chciałabym, aby wszystkie moje książki zostały wydane, a nie tkwiły martwo w szufladzie.

**Jadwiga Michalek** - przewodnicząca sądu koleżeńkiego filii KBL

- mieszkanka Debrzna  
- 56 lat  
- Wiersze pisze od stycznia 1998 r. Są to głównie małe formy rymowane, mające funkcję życiowych morałów. Pani Jadwiga nie jest jednak moralistką, chętnie wykorzystuje humor i gry słowne. Uwielbia krzyżówki, teleturniej i dziecięcych poetów.

- Cieszę się z każdego, nawet najmniejszego literackiego osiągnięcia - podkreśla pani Jadwiga.

**Aleksandra Kornelia Wójcik** - zastępca przewodniczącego sądu koleżeńkiego filii KBL

- człuchowianka  
- 18 lat  
- Wiersze pisze od lipca 1999 r. Równie chętnie jak po pióro sięga po farby i pędzel. Motywem, który często pojawia się w jej twórczości, jest droga, tematem - życie i miłość. Jak każdy młody twórca marzy o własnym tomiku, który trafiłby na półki księgarń.

**Mirosław Mojka** - zastępca prezesa filii KBL

- chojniczanie  
- 39 lat  
- Tworzy od dwóch lat, jego ulubionym tematem jest polityka, demokracja. Przedstawia także życie ludzi, którym trudno żyje się w dzisiejszych czasach. Jego marzeniem jest, aby wszystkim ludziom w Polsce żyło się dobrze.

- Wszystkim, a nie tylko niektórym - podkreśla poeta.

**Łukasz Wisiecki** - przewodniczący komisji rewizyjnej

- człuchowianin  
- 17 lat  
- Trudno jest mówić o swojej poezji, o uczuciach prześlanych na papier - przyznaje Łukasz Wisiecki. - Wiersze odrywają mnie od rzeczywistości. Piszę o tym co mnie zachwyca i bulwersuje. Uwielbia grać na fortepianie, jeździć konno i na nartach.

**Katarzyna Kontek**

- człuchowianka  
- 15 lat  
- pisze od trzech lat  
- Interesuje się biologią, uwielbia rozwiązywać krzyżówki i czytać książki. Marzy o podróży dookoła świata, słońcu na złotym łańcuszku i własnej książce.

- A przecież marzenia się spełniają - mówi Katarzyna. W zbiorze znajdują się także utwory Marty Oktaby, Małgorzaty Gańczy, Tadeusza Pałosa, Rafała Gierszewskiego, Łukasza Bąka, Daniela Golińskiego.

(KP)



Członkowie filii KBL stoją (od lewej) Mirosław Mojka, Anna Kenig-Kacperska, Jadwiga Michalek, Małgorzata Gańczy, Małgorzata Pazdalska, kierownik oddziału „Dziennika Bałtyckiego” w Człuchowie, Maria Jeżewska-Ruks, dyrektor Miejskiego Domu Kultury w Człuchowie. Niżej: Aleksandra Wójcik i Marta Oktaba. Fot. Józef Szymanowski

*Dwunastu lokalnych poetów zaprezentuje swoje wiersze w specjalnie przygotowanym tomiku o Człuchowie. Swoją twórczością podzielili się członkowie człuchowskiej filii Krajowego Bractwa Literackiego.*

Dla większości twórców ta publikacja jest ich literackim debiutem, a więc także próbą zmierzenia się z oczekiwaniami czytelników. Tomik „Człuchów w poezji” ma 48 stron. Wstęp do zbioru napisał Eugeniusz Buczak ze Stowarzyszenia Przyjaciół Ko-

szalina, ściśle współpracujący z Krajowym Bractwem Literackim w Koszalinie. Autorzy wierszy, które znalazły się w zbiorze, są bowiem członkami człuchowskiej filii KBL.

- Tomik ukazał się dzięki finansowemu wsparciu

i przychylności Zarządu Miasta Człuchowa, a zwłaszcza wiceburmistrza Edwarda Kądzieli - mówi Anna Kenig-Kacperska, prezes filii koszańskiego KBL.

Niewątpliwą ozdobą zbioru są ryciny wykonane przez Jana B. Jakubowskiego.

Tomik będzie można nabyć w niedzielę, 18 czerwca o godz. 16 na stoisku na plaży nad Jeziorem Rychnowskim. Dyżur przy stanowisku pełnić będą autorzy wierszy.

(KP)

REKLAMA

**FARUD**  
SPÓŁKA Z O.O.

**CZŁUCHÓW**  
ul. Jerzego z Dąbrowy 5 a  
(między ZUS-em  
i Urz. Skarbowym)  
Tel./fax (059) 83-42-204

OFERUJEMY:

- WSZELKIE USŁUGI BUDOWLANE inwestycyjne, modernizacyjne)
- USŁUGI TRANSPORTOWE
- KOSZTORYSOWANIE
- SPRZEDAŻ MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH:
  - wyroby firmy ATLAS
  - cegła, beton komórkowy
  - materiały z klinkieru
  - farby, tynki szlachetne
  - piany, silikon od 4,23 zł
  - materiały pokryciowe (papa, lepiki)
  - glazura, terakota
  - płyty gipsowo-kartonowe od 4,74 brutto
  - gładzie szpachlowe
  - stolarkę budowlaną POLOKNA
  - rynny NICOLL
  - wełna mineralna 5 cm - 3,34 m<sup>2</sup> brutto
  - gips szpachlowy - 0,93 zł brutto/kg

**ZADZWOŃ I PORÓWNAJ CENY**

**BEZPŁATNY TRANSPORT**

**KORZYSTNE RABATY**

**KARTA STAŁEGO KLIENTA**

R-6322/A/1062

**Dziennik Bałtycki**
**CZYTAJ, OSZCZĘDZAJ, KORZYSTAJ**

Teraz  
codzienna prenumerata  
**Dziennika Bałtyckiego**  
tylko

**9,50 zł**  
za miesiąc.

**i 50 nagród niespodzianek**


**KUPON KONKURSOWY**

Pytanie konkursowe: **Jaka jest główna wygrana w naszym konkursie ?**

ODP. ....

Jeśli do 20 lipca wykupisz na pocztę lub u listonosza prenumeratę DB, wypełnisz właściwie kupon, odpowiesz prawidłowo na zadane pytanie, prześlesz kupon wraz z kserokopią potwierdzenia wpłaty za prenumeratę pod adresem: POLSKAPRESSE Sp. z o.o. O/Prasa Bałtycka, ul. Połęża 3, 80 - 720 Gdańsk weźmiesz udział w **konkursie o egzotyczną wycieczkę i 50 nagród niespodzianek.**

Imię ..... Nazwisko .....

Adres ..... Tel. ....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych

Podpis ..... Regulamin konkursu trwającego do **30 lipca** do wglądu w Redakcjach DB

Data .....

Nie dotyczy powiatu sławieńskiego



Łukasz Wisiecki chętnie prezentuje swoje wiersze szerszemu gronu.

Fot. Archiwum własne

Dni Młodości w Debrznie

# Lody, sport i integracja



Wszystkie dzieci miały okazję spróbować lodów ufundowanych przez jednego ze sponsorów. Największym zainteresowaniem cieszyły się 2,5-kilogramowe lody na patyku.

- Tegoroczne Dni Młodości uważam za wyjątkowo udane - powiedział „Dziennikowi” ksiądz Marek Barejko, jeden z organizatorów imprezy. - Udało nam się zintegrować mieszkańców Debrzna i przy okazji dobrze się bawić.

Dni Młodości zorganizowane były już po raz siódmy. Początkowo trwały tylko jeden dzień, z roku na rok impreza organizowana była na coraz większą skalę. W tym roku honorowy patronat objął nad nią Aleksander Gappa, starosta człuchowski. Patronat prasowy sprawował „Dziennik Bałtycki”.

- Bez Dni Młodości Debrzna nie byłoby tym samym miastem - tak komentowali trzy dni wspólnej zabawy mieszkańcy miasteczka. - Przez chwilę mogliśmy zapomnieć o kłopotach i problemach i po prostu się dobrze bawić.

Impreza była dobrą okazją do promowania miasta. Na pewno dużo udało się osiągnąć dzięki temu, że TVP

przeprowadziła kilkudziesięciominutową relację z Debrzna. W telewizji zareklamowała się m.in. właścicielka jednego z gospodarstw agroturystycznych.

Bardzo zadowoleni z Dni Młodości byli zaproszeni goście. We wspólnej zabawie uczestniczyli m.in. ksiądz inspektor Jerzy Worek z inspektorii pilskiej księży salezjanów, Jerzy Barzowski, poseł RS AWS, ksiądz Edward Pleń, członek Zarządu Polskiego Komitetu Olimpijskiego i jednocześnie przewodniczący Zarządu Krajowego Salos RP.

- Jestem zaskoczony rozmachem imprezy, liczbą uczestników i różnorodnych atrakcji - mówił Włodzimierz Szymański, szef działu regio-

nalnego „Dziennika Bałtyckiego”, który był jednym z zaproszonych gości. - Impionujące jest to, że tak małe miasteczko jest w stanie zdobyć się na tak wielką imprezę.



Pracownicy debrzeńskiej oświaty z dużym zaangażowaniem rywalizowali w konkursach sprawnościowych. Ostatecznie zajęli II miejsce.



Na grochówkę złożyło się aż siedemnastu sponsorów.

Dzieci rywalizowały ze sobą w różnych konkurencjach. Podczas Dni Młodości nie wyniki były jednak najważniejsze, lecz radość i wspólna zabawa.

(pif)



Burmistrz Jan Beme miał okazję pochwalić się swoją wnuczką. Przedstawił ją nawet staroście człuchowskiemu, Aleksandrowi Gappa.

Fot. Piotr Furtak

REKLAMA

**NOWA SIEDZIBA  
HURTOWNI**

**jet**

bielizna i rajstopy

GDAŃSK-PRZYMORZE  
ul. Śląska 39A  
TEL. (058) 762-00-99

**TARTAK PINUS DABKI**  
Rok założenia 1988

**WIĘZBA**

NA TWÓJ DACH TRANSPORT GRATIS

ORAZ INNA TARCICA IGLASTA SUCHA I MOKRA  
USŁUGOWE SUSZENIE TARCICY - HURT I DETAL

TEL. (0-59) 832 36 86 CZŁUCHÓW  
0-502 638069 KOPCOWO

R-7194/A/1062 PINUS SR Z O.O. MURZYŃCOWO

REKLAMA

**PEUGEOT SAINT TROPEZ. ZALECANY NA LATO**

Weź udział w Wielkiej Loterii!

KLIMATYZACJA W STANDARDZIE!

www.peugeot.com.pl

**INTERVAPPO**  
80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66÷69

**206** PEUGEOT

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

**OKNA PCV PRODUCENT**

**PROMOCJA**  
- SILIKON NO 310 ml - 10% RABATU  
- PRZY ZAKUPIE UNIWERSALNEGO SILIKONU 1001:  
5 KARTONÓW - GRATIS CZAPECZKA  
10 KARTONÓW - GRATIS PIŁKA NOŻNA

**Den Braven**

**Agora**  
DEALER:

83-300 KARTUZY, ul. GDAŃSKA 28, tel. (58) 68128 81 tel./fax (58) 684 03 82

„GODA” 83-300 KOŚCIERZYNA, ul. Mała Kolejowa 15/1 - 686-24-37  
„HOBAN” 81-361 GDYNIA, ul. Młocwoje 9 - 621-71-00 fax 661-34-48 0601-658-930  
TERMO-TAK 80-302 Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 97a - 556-08-19 fax 556-08-35  
H. FIERTEK 84-230 RUMIA, ul. Sędzickiego 23 - 671-20-62 kom.0601-658-930

## ASTRA CLASSIC



## WIELKA PROMOCJA

JUŻ OD 32 950 ZŁ

ASTRA CLASSIC. NA CAŁE ŻYCIE.

[www.opel.com.pl](http://www.opel.com.pl)OPEL **Baxima**82-300 Elbląg  
ul. Rawska 2-4  
tel. 055 235 25 88  
232 80 28**Konocar**80-314 Gdańsk  
ul. Grunwaldzka 303  
tel. 058 552 34 06  
554 83 33 do 36II/o Brzeźno  
tel. 058 342 76 40**Motor Centrum**80-717 Gdańsk  
ul. Miałki Szlak 4/8  
tel. 058 301 04 22  
301 95 33**Odejewski**77-300 Człuchów  
Trasa 22  
tel. 059 834 51 35  
834 51 36**Serwis Haller**80-299 Gdańsk  
Obwodnica Trójmiejska  
tel. 058 5525 525  
[www.opelhaller.com.pl](http://www.opelhaller.com.pl)**Winiarczyk**76-200 Słupsk  
ul. Gdańska 18  
tel. 059 8422 880  
8428 826**Ventus**83-110 Tczew  
30 Stycznia 40  
tel. 058 532 08 00  
532 08 01



**997 policja**  
**998 straż pożarna**  
**999 pogotowie**  
**0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”**

# Codziennik

**piątek**  
 16 czerwca 2000 r.

## CZŁUCHÓW

**Pogotowie ratunkowe**  
 ul. Szczecińska 11, tel. 83-422-81  
**Apteki**  
 „Aspirynka” ul. Jana Sobieskiego 3, tel. 83-420-22  
 „Nowa” ul. Jana Sobieskiego 1, tel. 83-411-78  
 „Oberland” ul. Jana Długosza 29, tel. 83-417-52  
 „Zamkowa” ul. Królewska 3, tel. 83-432-58  
**Szpital**  
 Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej ul. Szczecińska 16, tel. 83-422-81  
**Informacja PKS**  
 tel. 83-422-13  
**Informacja PKP**  
 tel. 83-425-24  
**Jedzenie na telefon**  
 Pizzeria „Piekielko” Rynek 5, tel. 83-446-45 (dania obiadowe, salatkę, spaghetti, pizza)  
 Pizzeria „Picasso” ul. Szczecińska 27a, tel. 83-411-27  
**Paliwo**  
 CPN SA ul. Plantowa 19, tel. 83-432-77  
 „Arbi” ul. Jerzego z Dąbrowy, tel. 83-446-78  
 „Canpol” tel. 83-433-48  
 ul. Koszalińska 27a, tel. 83-448-45  
**Autopomoc**  
 plac Bohaterów 4, tel. 83-414-12  
**Pogrzebowe**  
 Zakład Pogrzebowy ul. Jana Sobieskiego 11, tel. 83-422-00, 83-422-09  
 PPHU Usługi Pogrzebowe, ul. Wojska Polskiego 35, tel. 83-450-70, całodobowo  
**Policja**  
 Komenda Powiatowa Policji ul. Juliusza Słowackiego 11, tel. 83-422-31  
**Pomoc techniczna**  
 energetyczne 991, 83-422-26; wodociągowe 83-425-08  
**Muzeum**  
 Muzeum Regionalne ul. Wojska Polskiego 3 (czynne pon.-piąt. g.10-16, środy 10-17, sob. i niedziel. nieczynne).  
**Straż pożarna**  
 ul. Stefana Batorego 10, tel. 83-424-44  
**Urząd**  
 Urząd Miasta al. Wojska Polskiego 1, tel. 83-434-61  
 Urząd Gminy ul. Szczecińska 33, tel. 83-410-01

## NIE PRZEGAP

### Jubileusz Czarnego

605-lecie istnienia obchodzić będzie w tym roku miasto Czarne. Z tej okazji w dniach 16-18 czerwca br. odbędzie się cykl imprez kulturalnych i sportowych.

**16.06.2000 r.**  
**18.00** - spektakl teatralny „Mały książę” w wykonaniu podopiecznych Domu Pomocy Społecznej w Czarnem - sala kina MGOK  
**17.06.2000 r.**  
**12.00** - uroczysta sesja Rady Miejskiej w DPS, przy ul. Zamkowej  
**15.00** - zwiedzanie garnizonu w Czarnem  
**16.00 - 20.00** otwarcie obchodów i prezentacje zespołów artystycznych - amfiteatr przy ul. Ogrodowej  
**20.00** - pokazy strażackie - amfiteatr  
**22.00** - zabawa taneczna

**23.00** - pokaz sztucznych ogni  
**18.06.2000 r.**  
**7.00** - zawody wędkarskie, Glinianki  
**10.30** - msza św. na pl. Wolności (w razie niepogody kościół św. Józefa)  
**13.00** - turniej szachowy - MGOK Czarne  
**14.00** - finał turnieju piłki nożnej o puchar przewodniczącej Rady Miejskiej - stadion miejski  
**15.00 - 21.00** prezentacje artystyczne - amfiteatr  
**21.00** - wieczór z balladą i poezją - koncert kameralny w wykonaniu zespołów działających przy MGOK  
 Na wszystkie imprezy wstęp wolny. W przypadku niesprzyjającej aury występy odbędą się w Klubie Garnizonowym. (HJ)

## WARTO ZOBACZYĆ

### Małe dzieła



Katarzyna Semmler oraz Edyta Mondra oglądają prace zgromadzone na wystawie w MDK.

Fot. Krzysztof Lichucki

W galerii MDK można obejrzeć dwie wystawy. Jedna obejmuje prace uczestników sekcji plastycznej, druga jest pokłosiem konkursu „Ochrona ludzi przed zagrożeniami” ogłoszonego w szkołach powiatu człuchowskiego. Autorzy

wykonali swoje dzieła różnymi technikami. Zgromadzone tu prace wykonane ołówkiem, farbami, wycinankami. Członkowie sekcji plastycznej przedstawili maski, malowane butelki, ramki oraz kompozycje bukietów. (kil)

## KINA

Skala ocen: \*\*\*\* zobacz koniecznie \*\*\* warto pójść \*\* można obejrzeć \* na własną odpowiedzialność.

Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

### Misja na Marsa\*\*

- dramat obyczajowy
- reż. Sam Mendes
- wyk. Kevin Spacey
- USA
- 123 min



Jest rok 2020, na Marsa wyrusza pierwsza załogowa wyprawa z Ziemi. Tuż po lądowaniu giną prawie wszyscy astronauty. Na Ziemi docierają enigmatyczne wieści o katastrofie. NASA wysyła ekipę ratunkową, która ma zbadać okoliczności tragedii i sprowadzić na Ziemię tych, którzy przeżyli. Tworzą ją tylko cztery osoby, a lot jest trudny, trwa już prawie sześć miesięcy. Ratownicy obawiają się, że nie zastaną już przy życiu nikogo z pierwszej wyprawy. Najróżnorodniejszą stroną „Misji na Marsa” są wspaniałe efekty wizualne.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Uciecha ul. Szczecińska 4 tel. (0597) 83-411-11 tel. kom. 090-539 964	16-18. 06. 2000 r. Misja na Marsa	USA (15 l.)	19, 21	n. 12 zł u. 10 zł

## CZARNE

**Apteka**  
 „Pod Jarzębiną” plac Wolności 12, tel. 83-323-52  
**Paliwo**  
 CPN SA ul. Szczecińska, tel. 83-323-87  
 ul. Leśna 4, tel. 83-324-57  
**Policja**  
 Komisariat, ul. Stanisława Moniuszki 12, tel. 327-07  
**Straż pożarna**  
 ul. Tadeusza Kościuszki 35, tel. 83-323-91

## DEBRZNO

**Apteki**  
 „Nowa” ul. T. Kościuszki 3/5, tel. 83-354-08  
 „Wspólna” plac Pocztowy 1, tel. 83-353-42  
**Paliwo**  
 CPN SA ul. Wojska Polskiego, tel. 353-98  
**Policja**  
 Komisariat ul. Wojska Polskiego 17, tel. 83-353-07  
**Urząd**  
 Urząd Miasta i Gminy ul. Romualda Traugutta, tel. 352-04

## KOCZAŁA

**Apteka**  
 Apteka ul. Zielona 2, tel. 83-44-56  
**Policja**  
 Komisariat Policji ul. Miastecka 11, tel. 83-42-97  
**Straż pożarna**  
 ul. Szkolna 18, tel. 83-42-98  
**Urząd**  
 Urząd Gminy ul. Człuchowska 27, tel. 83-42-58

## MIĘDZYBÓRZ

**Straż pożarna**  
 tel. 83-334-26

## POLNICA

**Straż pożarna**  
 tel. 83-369-67

## SPOTKAJMY SIĘ !

Zapraszamy do wspólnej zabawy rodziców i dzieci, młodszych i starszych.

Dla dzieci zabawy i konkursy prowadzone przez Teatr Qfer (moc nagród !)

oraz na przedstawienie pt. " Tymoteusz Majsterklepka "

(o tym jak miś samochody naprawiał i co z tego wynikło)

Dla dorosłych atrakcje :

- ✓ jazdy próbne wszystkimi modelami Škody
- ✓ rozmowy z fachowcami – sprzedawcy, mistrzowie serwisu
- ✓ pokaz Fabii i usportowionej wersji Octavii

## CZEKAMY NA WAS !

17.06.

— RYNEK W KARTUZACH

W świat ze Škoda



Plichta

Autoryzowany Dealer Škody  
 84-200 Wejherowo ul. Gdańska 13 c  
 tel. 677 53 91, 677 53 92, 677 53 98

PATRONAT MEDIALNY :





**PRACA**

**ZATRUDNIĘ**

CHALUPNICTWO - adresowa-  
nie, koperty cały kraj. Zarobki  
400-5.000 zł. Zgłoszenia listow-  
ne, koperta zwrotna A. R. 02-  
326 Warszawa Al. Jerozolimskie  
145/19

**HOTEL „Neptun” w Łebie**  
przyjmie do pracy kelnerów.  
Praca stała- wymagany ję-  
zyk angielski. Możliwość  
zdobycia wysokich kwalifika-  
cji zawodowych. Zatrudnimy  
również kucharzy i pomoc  
kuchenną, (059)866-14-32,  
866-29-53

**PRACOWNIKÓW.** Ciekawa,  
uczciwa praca w domu! Informa-  
cję bezpłatnie. W celu szybkiego  
uzyskania informacji, proszę  
o znaczek 0,70,- Marcin Leszczyński,  
ul. Mleczarska 52, 89-  
650 Czernik

**SZUKAM PRACY**

KIEROWCA z samochodem, 6  
ton, kryty, podejmie pracę stałą,  
lub dorywczą, 058/561-80-12,  
0604/146-073

STUDENTKA II roku ekonomii,  
specjalizacja (licencjat), po-  
skupuje pracy na okres wakacji,  
(059)84-54-061

**MOTORYZACJA**

**SPRZEDAM**

CZĘŚCI do samochodu Wolga  
M 21, oraz zastawę 1100 P,  
(059)822-44-55

MAZDA 323F, 1,8 benz., 90 r.,  
145 tys. km, 12 700 zł, biały, CZ,  
WS, stan techn. bdb, pilnie, ce-  
na do uzgodnienia, tel.  
(0601)65-97-88, (058)347-61-68

OPEL, 84 r., 6000 zł, 3.0, ważne  
OC i przegląd techniczny, tel.  
(0606)32-34-32 lub (058)866-  
25-51

PEUGEOT 106, 1,1, 1998 XII,  
10000 zł, 20.000 km przebieg,  
(059)582-41-03

PEUGEOT 306, 98/99 r., 19 500  
zł, 1,4 benz., niebieski, CZ, EL,  
ES, WS, airbag, uszkodzony  
dach, jeżdżący, 5 drzwi, tel.  
(058)775-43-01 lub (0604)10-  
82-05

PEUGEOT 306, 98/99 r., 19 500  
zł, 1,4 benz., niebieski, CZ, EL,  
ES, WS, airbag, uszkodzony  
dach, jeżdżący, 5 drzwi, tel.  
(058)775-43-01 lub (0604)10-  
82-05

RENAULT Twingo, 1997 r., 19  
900 zł, KT, CZ, ES, AF, stan  
bdb, tel. (0604)10-82-05

RENAULT Twingo, 97 r., 20 900  
zł, 1,2 benz., czarny, 1,2 benz.,  
KT, CZ na pilota, ES, EL, AF,  
stan bdb, tel. (0604)10-82-05

SCANIA, ciągnik siodłowy 400  
KM V8, na resorach, 89 r., nie-  
eksploatowany w Polsce, 49  
000 zł do uzgodnienia, pilnie, tel.  
683-35-06 po 19.00, (090)62-  
37-38, (0501)62-37-38

SEAT Toledo, 1,9 D, 1993,  
(059)82-18-66

TOYOTA Corolla, 98 r., 39 500  
zł, 2,0 D, czarna, ES, EL, CZ,  
WS, 5 drzwi, 2x airbag,  
tel. (058)775-43-01 lub  
(0604)10-82-05

PRZYCZEPA kempingowa Nie-  
wiadów 125, z tropikiem, stan  
bdb, tel. 862-24-71

**KUPIĘ**

00 auta powypadkowe,  
0-604-228-214

00 powypadkowe, rozbite,  
(059)556-96-25

DAEWOO Tico, gotówka,  
058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, (gotówka),  
058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, (gotówka),  
058/561-39-14, 0602/31-28-73

0602/728-393 rozbite, osobowe,  
dostawcze-gotówka.

**A. Rozbite**

zniszczone, 0601/78-40-02

A 0602/722-790, auta, motocy-  
kle, powypadkowe.

**A 0602/722-790**

powypadkowe

**AUTA** powypadkowe, skoro-  
dowane **0604/444-422**

POWYPADKOWE uszkodzone,  
zachodnie, (058)671-59-62,  
0604/088-964!

**WSZYSTKIE** powypadkowe,  
zniszczone, 058/531-28-56,  
0602/65-32-88

**IMNIE**

**ATRAKCYJNE-** Dostawcze-  
Mikrobusy- (znizki),  
(058)552-75-22, 0601/65-  
16-72

**AUTO! Glas!**

Sprzedaz, montaz. Tel. caly  
kraj 94-49; **Tzew** 532-01-  
80; **Malbork** 055-272-  
82-99; **Bytów** 059/822-  
32-60; **Grudziadz**

058/463-84-97; **Koście-**  
**rzyna** 686-58-06, 686-26-  
42; **Starogard**-Gd. 775-  
14-99; **Slupsk** 059/842-  
50-29

**AUTO-** Szyby Jaan. Sprzedaz,  
montaz. **Wrzeszcz** 058/344-  
12-81, **Kościszki** 8; **Orunia**

058/309-02-51, **Trakt** S. Wój-  
ciecha 223; **Gdynia** 058/620-  
49-77, **Kapitańska** 4; **Elbląg**

055/234-57-09, **Metalowców** 1;

**Kwidzyn** 055/279-28-12, **Piękna** 3; **Slupsk** 059/842-51-80, **Przemysłowa** 128

**SCANIA**, 400 KM, V8, na reso-  
rach, 89 r., nieeksploatowana  
w Polsce, 50 000 zł, na sam.

Man, Daif lub Volvo z pianką,  
pilnie, tel. 683-35-06 po 19.00.  
(090)62-37-38, (0501)62-37-38

**NIERUCHOMOŚCI**  
**I LOKALE**

**SPRZEDAM**

**BORZYCHOWO**, domki letni-  
skowe, 058/562-64-48

**BYTÓW**, działka budowlana, 1,6  
ha, prąd, staw, (059)822-21-87

**BYTÓW**, nowe mieszkanie  
w centrum miasta, 2-pokojowe,  
70 m kw, (059)822-42-89

**BYTÓW**, ziemia 2000 m kw,  
(059)822-44-55

**CHARZYKOWY**, działka bu-  
dowlana, 563 m kw, nad samym  
jeziorem, prąd, telefon, cena  
95.000, (059)822-42-89

**CHMIELNO**, działka budowlana,  
725 m kw- sprzedam, tel.  
058/684-26-17

**CHOJNICE**, mieszkanie 62  
m kw, standardowo wykończo-  
ne, cena 115.000, (059)822-42-  
89

**FIMA** sprzedaje: 1-pokojowe,  
luksusowe, 29 m, 42.000, 2-  
pokojowe, ul. Reja, 34.000,  
ul. Mostnika, parter, 42.000,  
dom w Osowie, 50.000 i Nie-  
będzynie 32.000, Biuro Obrotu  
Nieruchomościami, Lęb-  
ork, (059)86-26-698

**LĘBORK**, 3-pokojowe, II piętro,  
(059)86-27-116, 0-606-26-88-20

**LĘBORK**, dom z garażem. Tania!  
(059)86-21-086

**LĘBORK**, działki budowlane,  
(059)86-21-086

**LĘBORK**, garaż przy ul. Cisow-  
ej, oświetlenie, cena do uzgod-  
nienia, tel. (059)862-40-95 po  
20.00

**LĘBORK**, sprzedam mieszkanie  
2-pokojowe 48 m kw, nowe bu-  
downictwo, (059)86-27-722 po  
18.00

**LIZAKI**- działki budowlane- piękne  
położone, blisko las, jezioro,  
058/686-70-97

**ŁĘBA** (kolo), działki letniskowe  
sprzedam, 0604/496-024

**PODDABE**, dom letniskowy, bliź-  
niak, wyposażony, umeblowany,  
160.000, Delta, Slupsk, (059)84-  
234-00

**SKŁUPSK**, 46,6 m kw., 2 pokoje,  
własni hipot., IV/IV p., bardzo  
dobra lokalizacja, cena 67 000  
zł, lub zamienią na Gdańsk, bez  
pośredników, tel. (059)844-34-  
98

**STARA Kiszewa**- 2600 m kw,  
działka budowlana, cena 4,5 zł/  
m kw, tel. 058/686-16-31

**STAROGARD**- obiekt produk-  
cyjno- mieszkalny, 600 m kw,  
działka 6000 m kw, wszystkie  
media. Dowolne przeznaczenie,  
możliwe raty, cena 227.000 zł,  
0601/65-90-70

**STAROGARD** Gdański, miesza-  
nie 51,7 m kw, 2-pokojowe, II  
piętro, 058/562-91-41

**ZBLEWO** dom 150.000 zł,  
058/588-42-69 wieczorem

**ATRAKCYJNE** mieszkanie 3-  
pokojowe, po remoncie, stare  
budownictwo, 67 000 zł (cena  
do uzgodnienia), tel. (058)862-  
57-69

**BYTÓW**, wynajmę pomieszcze-  
nia na działalność handlowo-  
usługową, pow. 75, 192 m kw,  
(059)822-42-89

**KOŚCIERZYNA**- centrum, po-  
mieszczenia handlowe,  
0601/05-72-49

**KWIDZYN** dom duży z ogro-  
dem, garażem, atrakcyjnie po-  
łożony, wynajmę firmie, tel.  
0605/672-001

**LĘBORK**, centrum, lokale użyt-  
kowe, (sklep, biuro, itp), 45  
m kw i 11 m kw do wynajęcia,  
(059)86-24-632

**LĘBORK**, centrum, lokal usłu-  
gowy, do wynajęcia, 0-605-55-41-  
75

**LĘBORK**, zamienię 2- mieszka-  
nia, (centrum Lęborka i Mosty)  
na domek w Lęborku lub Wejhe-  
rowie, (059)86-12-713

**SLUPSK**, 3-pokojowe, 80 m kw.,  
własnościowe, komfortowe, I p.,  
na 2-pokojowe w Gdańsku, tel.  
842-24-62

**TCZEW**, ul. 30-stycznia 44,  
pomieszczenia biurowe  
i handlowe, odnajmie firma,  
tel. 058/531-17-24, tel/ fax.  
058/531-22-39

**USTKA**- kawalerka (34), no-  
we budownictwo, A + K Nie-  
ruchomości, Slupsk,  
**8-400-900**

**DOMY**, mieszkania, lokale,  
działki, kupno, sprzedaż,  
wynajem. Ibis, Slupsk,  
(059)84-25-405

**DOM**

**SPRZEDAM**

**BOAZERIE**, deski podłogowe, li-  
stwy, 058/342-54-31

**KAFLE** na dwa piece kaflowe,  
z kompletem wkładów elektrycz-  
nych, cena do uzgodnienia, tel.  
(059)862-14-85

**IMNIE**

**MATERIAŁY** do produkcji  
żaluzji i rolet. Przedstawiciel  
„Seltu”. Hurtownia „Aspo”,  
Slupsk, Wolności 11,  
(059)84-032-70

**PARKIET**

-producent  
sprzedaż, układanie, gwa-  
rancja, (058)672-78-38

**DOCIEPLENIA**  
**Z GWARANCJĄ**

**ZAPEWNIAMY:**

- wykonanie
- materiały
- transport
- rusztowania

**SUCHA ZABUDOWA**  
**WNĘTRZ Z PŁYT g-k**

- wykonanie
- materiały
- transport

**MATERIAŁY**  
**INSTALACYJNE Z PCV**  
**SYSTEM COPRAX**  
- 50 lat gwarancji

dla

- ogrzewania  
podłogowego
- ogrzewania  
grzejnikowego
- ciepłej i zimnej wody  
użytkowej

**TERMODOM\* LĘBORK**,  
ul. B. Krzywoustego 29 J  
(059) 8631011;  
(059) 8631409; 0603131944  
Z. ZIEMIA/00

**TURYSTYKA**

**RÓŻNE**

**BAŁTYK**- Stegna, wesela,  
wczasy, 055/247-72-37

**BERLIN**- wyjazdy, 0-601-  
350-664

**CONCORDIA**

lider wyjazdów autokarowych  
w Polsce, najniższe ceny, wy-  
ślemy gratis katalog, (052)581-  
10-12, 581-10-13

**USŁUGI RÓŻNE**

**RÓŻNE**

**ANGIELSKI**- korepetycje, 0-  
502-076-929

**ARANŻACJA** wnętrz, stoisk  
targowych, elewacje, obra-  
zy, portrety, studio reklamy,  
(059)822-57-35

**BLACHARSKO** dekarskie, tel.  
0603/268-993

**BLACHODACHÓWKI**  
od 17 zł, dachówki, kompletne  
pokrycia, wykonawstwo,  
058/77-33-552

**DŁUGI**, handel, odzysk, 307-42-  
16, 307-44-17

**MASAŻ** leczniczy, wizyty do-  
mowe, 0-501-32-27-50

**MONTAŻ** centralnego ogrzewa-  
nia- miedź, 0606/87-29-90

**NAJSTARSZA** i solidna wytwór-  
nia pustaków i bloczków na Ka-  
szubach, plus transport piasek  
i pospółkę, Władysław Joskow-  
ski, Gołica, 83-321 Mściszewi-  
ce, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-  
00-30, 058/681-62-16

**OCIEPLANIE** domów między-  
ścienne pianką lub styropianem  
sypkim. Plantex 0602/78-96-82

**REMONTOWO-** budowlane, od  
A do Z, (059)86-25-790, 0-605-  
34-90-70

**KREDYTY**

**BEZ PORĘCZYCIELI**  
**BEZ ZASTAWU**

**0501 34 27 31**

**PRALNIA**  
**GARNIZONOWA**

przy JW 3580  
**PRANIE WODNE**  
1 kg = 3,31 zł brutto  
**CZYSZCZENIE**  
**CHEMICZNE**  
1 kg = 2,89 zł brutto  
**KOMPLET POŚCIELI**  
5,29 zł brutto

**PRZY WIEKSZYCH**  
**IŁOŚCIACH BEZPŁATNY**  
**TRANSPORT**

**LĘBORK**  
ul. Obr. Wybrzeża  
(059) 862 96 63

**WYŁĄCZNIE**  
do władomości  
biura ogłoszeń

**CO ZROBIĆ** żeby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się **ZA DARMO**

**ZOSTAW KUPON**  
**W LOKALNYM**  
**BIURZE OGŁOSZEŃ**

**PRZEŚLIJ KUPON POCZTĄ**  
• pod adresem lokalnego biura ogłoszeń  
• pod adresem gdańskiego biura ogłoszeń  
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

**WRZUĆ KUPON DO NIEBIESKIEJ**  
**SKRZYŃKI DB**

**PRZEŚLIJ FAKSEM**  
• do lokalnego biura ogłoszeń  
• do gdańskiego biura ogłoszeń  
fax (058) 300-35-08

**imię i nazwisko** \_\_\_\_\_  
**adres** \_\_\_\_\_  
**telefon** \_\_\_\_\_  
**nr dowodu osobistego** \_\_\_\_\_

**podpis** \_\_\_\_\_

**RYTUŁKA**

**KANCELARIA**  
**RADCY**  
**PRAWNEGO**

pon.-pt.  
9.30-16.30

**LĘBORK**, AL. WOLNOŚCI 73  
(wejście od ul. STAROMIEJSKIEJ,  
(059) 8625600

**best**

**KREDYTY**  
**GOTÓWKOWE**  
- w 48 godzin  
- do 5 tys. zł  
bez poręczyciela

**Slupsk**  
ul. Sienkiewicza 4/2  
tel. 842 80 45

**Lębork**  
ul. Zwycięstwa 4  
tel. 863 30 03

**Bytów**  
ul. Wojska Polskiego 38  
tel. 822 37 61

**Miastko**  
ul. Armii Krajowej 37  
tel. 857 81 46

**Ustka**  
ul. Marynarki Polskiej 79  
tel. 81 44 913

**TRALKI** betonowe- produkcja,  
montaż, (058)678-22-35

**TRANSPORT** 1 tona, kraj- za-  
granicą, 0602/46-18-85

**TYNKI**, tel. 058/684-91-27

**ZAKŁAD** szycia kolarzy z pierza,  
Jolanta Rompa, (059)822-23-44

**MASZYNY**  
**ROLNICZE**

**RÓŻNE**

**KOMBAJN** zbożowy „Volvo”, 4  
sztuki- sprzedam, 0602/28-96-  
01, 0604/711-768

**SPRZEDAM** plug Atlas 4-ro ski-  
bowy- 2,5 tyś. zł, dmuchawa  
stojąca do siana- 600 zł, tel.  
(058)676-86-80, 0606-324-590

**ZDROWIE**

**RÓŻNE**

**GINEKOLOG**  
zabiegi, 0603/389-680

**KONSULTANT** Diety Cambrid-  
ge (058)346-21-76, (058)305-  
83-31, 0602/24-11-11

**RÓŻNE**

**SPRZEDAM**

**AIREDALE** teriery, 0602/862-  
863

**FOKSTERIERKA** krótkowłosa,  
8-miesięczna, 058/562-14-94

## Piłka nożna. V liga słupska Bramek więcej niż słońca



Grzegorz Kądziała w niebieskim stroju rozpoczął maraton strzelecki w II połowie spotkania.

Fot. Krzysztof Pazdalski

Pomimo upalnej pogody, piłkarze z naszego powiatu dali z siebie wszystko. Piast ponownie potwierdził, że jest najlepszy w swojej grupie. Wysoko wygrali także Czarni, którzy wciąż mają szansę awansować do IV ligi.

### Czarni Czarne - Orkan Gostkowo 5:1 (3:1)

Bramki dla Czarnych: 2 - Adam Szaciukiewicz (17 i 41 min), 1 - Robert Haziak (8 min), Dariusz Kasperowicz (75 min), Andrzej Chmielewski (89 min).

Czarni: Hibner, Święcki, Chmielewski, Stanios, Rolniczak, Sikorski, Kasperowicz, Szaciukiewicz, Rolniczak (12 Kraska), Haziak (82 Iwanowski), Karczewski (75 Hatała).

Gra toczyła się w środku pola. Oba zespoły chciały wygrać to spotkanie. Czarni grając dokładniej, stosując celne podania do skrzydełowych, co chwilę doprowadzali do pięć pod bramką gości. Kasperowicz w środku pola spisywał się jak dyrygent, co w efekcie doprowadziło do wysokiej wygranej.

REKLAMA

## Piłka nożna

# Ostra walka

Sukcesem przechlebian zakończył się mecz przedostatniej kolejki V ligi słupskiej. Brda Przechlewo pokonała Bytówię Bytów 3:1 (0:0).

Brda: Gwóźdź, Philipp, G. Wirkus, G. Rainert, Król, H. Szopiński, D. Szopiński, Maszczak, Prądziński, Dorawa (80 min Fraczyk).

Bramki: 2 - J. Prądziński (60 i 80 min), 1 - A. Dorawa (70 min).

- Pomimo braku trzech podstawowych zawodników udało nam się wygrać to spotkanie - podsumował Andrzej Pluto-Prądziński, trener Brdy. - Pierwsza połowa meczu była bardzo wyrównana. W drugiej stworzyliśmy bardzo dużo sytuacji podbramkowych, w wyniku których strzeliliśmy trzy gole.

Najważniejsze spotkanie jednak jeszcze przed przechlebianami. 18 czerwca o godz. 12 Brda zmierzy się z Chrobrym Charbrowo. Wynik meczu będzie miał decydujące znaczenie.

- Nadal myślimy poważnie o awansie do IV ligi - dodaje trener. - W ostatnim wyjazdowym meczu z Chrobrym będziemy walczyć o trzy punkty i jeżeli piłkarze Czarnych potkną się w Studzienicach zakończymy tegoroczne rozgrywki na pozycji wicelidera.

(MarRut)

## Ostatnia kolejka

O godz. 12 rozpoczną się wszystkie wyjazdowe spotkania drużyn naszego powiatu. Czarni zagrają z Kaszubią Studzienice, Brda z Chrobrym Charbrowo, MKS z Bytówią Bytów, Piast ze Startem Leba.

Piłkarsko zapowiada się także niedziela w Czarnem. W godz. 14-16 przeprowadzony zostanie finał ligi zakładowej o Puchar Przewodniczącego Rady Miasta.

(KP)

## Człuchów. Na torze motocrossowym

# Kurz, warkot i emocje



Kilkunastu weteranów ambitnie walczyło o miejsca na podium, a wśród nich człuchowianin Tadeusz Szwemin.

Fot. Józef Szymano 18

Na człuchowskim motocrossie znowu zaryczyły silniki i zakurzyło się od pędzących motocykli. Po dwóch latach przerwy w niedzielę, 11 czerwca, odbyły się tu Ogólnopolskie Zawody Motocrossowe - mistrzostwa strefy północnej.

- Impreza przed dwoma laty była tak cudowna, że grzechem byłoby jej nie powtórzyć - powiedział Aleksander Sugier, były burmistrz Człuchowa, współorganizator zawodów.

### Obiecane

Mistrzostwa udało się zorganizować dzięki współpracy Więcborskiego Klubu Motorowego i człuchowskiego Automobilu. Czesław Kałduński był odpowiedzialny za przygotowania techniczne. Aleksander Sugier zajął się kontaktami z instytucjami.

- Kiedy byłem burmistrzem było mi dużo łatwiej pozyskać sponsorów - zdradza współorganizator zawodów. - Teraz kosztowało mnie to dużo więcej zachodu. Do zorganizowania imprezy potrzeba było 7 tys. zł. To spora suma, a Człuchów nie jest zbyt bogatym miastem. Jednak jeśli się czegoś bardzo chce... Obiecałem to

mieszkańcom przed dwoma laty, gdy jeszcze byłem burmistrzem. Obietnica zobowiązuje.

### Popularne

Motocrossowe imprezy w Człuchowie zawsze cieszyły się dużą popularnością. W tym roku w zawodach wzięło udział ponad 100 pasjonatów motocrossu, m.in. z Chełmna, Gdańska, Głogowa, Warszawy, Poznania, Szczecina, Wrocławia, Lipna, a nawet z Łotwy. Być może skłoni to obecnych na zawodach przedstawicieli Polskiego Związku Motorowego do zorganizowania w Człuchowie imprezy wyższej rangi. Tym bardziej, że człuchowski tor ma wiele walorów. Przekonali się o tym niejednokrotnie zawodnicy Gdańskiego Klubu Motorowego, którzy przyjeżdżali do Człuchowa na treningi.

### Najlepsi

Zawodnicy startowali w klasach: 80 ccm, 125 ccm, powyżej 175 ccm i w klasie weteranów. Wyniki:

#### Klasa 80 ccm Bieg I

1. Michał Stepinski
2. Sebastian Banaś
3. Karol Różański

#### Bieg II

1. Michał Stepinski
2. Sebastian Banaś
3. Marcin Szczepański

#### Klasa 125 ccm Bieg I

1. Karol Knap
2. Jacek Olszewski
3. Mariusz Kondratowicz

#### Bieg II

1. Jacek Olszewski
2. Karol Knap
3. Mariusz Kondratowicz

#### Klasa powyżej 175 ccm

1. Wiesław Wiśniewski
2. Janusz Piotrowski
3. Krzysztof Budnik

Komitet honorowy tworzyli: Aleksander Sugier, przewodniczący, Aleksander Gappa, starosta człuchowski, Pietro Mollo, właściciel Promet Człuchów, Ryszard Szybajło, dyrektor OSiR, Marian Kaczyński, komendant PSP Człuchów, Henryk Ratajski, komendant KPP i Janusz Miłuszkiewicz.

(JSZ)

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Płyty warstwowe



# BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C  
tel. /0 58/ 778 44 44. 778 44 45, fax /0 58/ 778 44 55  
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90  
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31



Mocna blacha!

S-5566/D/949